

# DEUTSCH NONSBERGER ZEITUNG

DAS BLATT DER GEMEINDEN PROVEIS, LAUREIN  
U.LB.FRAU IM WALDE - ST. FELIX

ERSCHEINT 4 MAL JÄHRLICH

Poste Italiane SpA - Versand im Postabonnement - 70% - NE/BOZEN

**SCHULE** Einen Tag lang Tischler\*in sein

**VEREINE** Imkerei: Die Ortsgruppe St.Felix unter neuer Führung

**GESCHICHTE** Abtransport von Nutz- und Brennholz nach dem  
Bau der Gampenpassstraße

# Impressum

Redaktionsschluss für die kommende Ausgabe ist der 01. Juni 2023

**Titel**  
 Deutschnonsberger Zeitung  
 Das Blatt der Gemeinde Proveis,  
 Laurein, U.Ib.Frau im Walde-St. Felix  
**Registrierung im Landesgericht Bozen Nr. 14/99 vom 28/10/1999**

**U.Ib.Frau im Walde - St. Felix**  
 Veronika Ungerer, Anna Ganthaler,  
 Christophorusjugend St. Felix,  
 Georg Lösch, Frieda Gruber,  
 Eschgfäller Gerti, Anna Aufderklamm,  
 Veronika Kofler

**Laurein**  
 Bildungsausschuss Laurein,  
 Weger Lisa, Ungerer Brigitte,  
 Marion Ungerer, Hannah Tonner,  
 Francesca Dallachiesa,  
 Margarete Ungerer,

**Proveis**  
 Paul Kessler, Jasmin Gamper,  
 Ulrich Gamper, Barbara Valorz,

Peter Gamper, Klaus Mairhofer,  
 Antonio, Raffaella e Cosimo,  
 Nicole Pichler, Pichler Magdalena

**Druck**  
 Kraler Druck, Brixen

**Herausgeber**  
 Gemeinde U.Ib.Frau im Walde - St. Felix,  
 Gampenstraße 12, 39010 St.Felix

**Rechtmäßiger Herausgeber**  
 Gemeinde U.Ib.Frau im Walde - St. Felix,  
 Gampenstraße 12, 39010 St.Felix

**V. i. S. d. P.**  
 Christoph Gufler

**Grafik und Layout**  
 Studio DIA, Brixen

**Titelbild**  
 Sabine Marsoner

**Fotos**  
 Rechte im Besitz der Fotografen

# Redaktionsmitglieder

**Proveis**  
 sabine.marsoner@hotmail.com

**Laurein**  
 ungerermichaela@gmail.com

**U.Ib.Frau im Walde - St. Felix**  
 gabriela.kofler@ulfraufelix.eu

Das Redaktionsteam behält sich das Recht vor, Anzeigen und Beiträge unter Umständen zu kürzen, abzuändern oder zurückzuweisen.

**App Gem2Go heruntergeladen und Sie sind über alles, was Ihre Gemeinde betrifft, informiert.**



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

„wir leben in einem reichen Land und wir dürfen dankbar dafür sein, dass wohl noch nie in der Geschichte unserer Heimat es so vielen Menschen finanziell und materiell so gut ging wie heute.“

Gleichzeitig erleben wir auch in Südtirol: Materieller Wohlstand und Konsumsteigerung allein haben die Menschen nicht zufriedener gemacht. Anlass zu Sorge bietet die Einstellung, wo vor allem in Anspruchskategorien gedacht wird. Dankbarkeit und Maß sind für viele keine Leitwerte mehr. Viele haben sich daran gewöhnt, nur mehr zu fordern und immer mehr zu fordern. Eine solche Lebenssicht verstellt den Blick auf Formen der Armut, die es auch in unserem Land gibt, vor allem auf die Formen neuer Armut, die Menschen und Menschengruppen getroffen hat und trifft.“

Liebe Bürgerinnen und Bürger, vielleicht haben Sie den Inhalt des zitierten Textes erkannt. Es ist der Auszug aus dem Fastenhirtenbrief 2023 von unserem Bischof Ivo Muser. Beeindruckend wie treffend er in verschiedenen Abschnitten die Merkmale unseres Lebens beschreibt und die Rolle, die der Mensch eingenommen hat. Den Umgang des Menschen mit wirtschaftlichem Wachstum, mit Information und Kommunikation und mit der Umwelt sowie mit Werten. Der Brief regt zum Nachdenken an und ist ein Appell an unser Bewusstsein und an die Werte die wirklich zählen. Der Fastenbrief läuft heuer unter dem Motto „Mut zum Verzicht“.

### Öffentliche Bauarbeiten

**Föhrenhain 2**  
 Es werden demnächst die Erschließungsarbeiten in der Zone Föhrenhain 2 durchgeführt. Die Gemeinde hatte letzthin die gesamten Areale im neuen Gewerbegebiet ausgeschrieben. Es handelt sich um 7 Baulose mit einem Preis von ca. 130,00 €/qm Erschließungskosten inklusiv. Bisher hat sich ein Bauwerber für den Kauf des Grundstückes und die Ansiedelung des Betriebes gemeldet. Die Gemeinde hofft auf weitere Interessierte; diese können sich gerne an die Gemeinde für nähere Informationen wenden.

**Recyclinghof**  
 Die Arbeiten für die Fertigstellung des Ausbaues des Recyclinghofes werden nun wieder aufgenommen. Es war notwendig im Zuge der Arbeiten ein Varianteprojekt auszuarbeiten, welches u.a. den Einbau der Photovoltaikanlage am Dach vorsieht. Die Fertigstellung wird sich bis in den Herbst hineinziehen. Es folgt die Einrichtung mit den verschiedenen Containern.

**Parkplatz Klammbrücke**  
 Die Gemeinde wird demnächst das Baulos zur Fertigstellung des neuen Parkplatzes durchführen. Auch ist die Gemeinde dabei beide Parkplatzflächen von der Eigenverwaltung abzukaufen. Die Eigenverwaltung bekommt von der Gemeinde im Gegenzug dieselbe Waldfläche und eine Ausgleichszahlung für die Differenz zum Schätzwert von 12,00 Euro/qm.

**Aufrüstung zur Energieeffizienz**  
 Bei der Mittelschule werden mit staatlichen Fördermitteln von 50.000,00 Euro der Einbau einer Photovoltaikanlage und mit weiteren 83.000,00 Euro die Dämmung des Daches und einer Fensterfront realisiert. Die Arbeiten werden im Sommer durchgeführt.

**Gehsteig Bereich Larchweg-Lochmannweg**  
 Das Baulos für die Erschließung eines weiteren Gehsteigteilstückes

wird im Spätsommer ausgeführt; aufgrund der Anpassung der neuen Richtpreise hat sich eine Verzögerung ergeben.

**Wanderwege**  
 Die Gemeinde wird in Zusammenarbeit mit TUGA und AVS sowie dem Tourismusverein das bestehende Wegewandernetz verbessern. Die Projektkosten belaufen bei ca. 17.000,00 Euro. Die Eigenverwaltung, der Tourismusverein sowie der AVS beteiligen sich an der Finanzierung.

**Asphaltierungsarbeiten**  
 Die Gemeinde hat beim Land um die Förderung für die Asphaltierung von mehreren Straßen, die im ländlichen Wegenetz eingetragen sind, beantragt. Die Arbeiten werden nach Beitragsgenehmigung voraussichtlich 2024 durchgeführt.

**Grundschule**  
 Absolute Priorität hat die Sanierung und der Ausbau der Grundschule samt Anpassung an die architektonischen Sicherheitsbestimmungen. Die größte Herausforderung ist dabei die Finanzierung des Vorhabens zumal die Mittel aus dem Landshaushalt 2023 für derart Vorhaben bereits erschöpft sind.

**Glasfaser**  
 Die Gemeinde wurde im Februar darüber informiert, dass Telecom Italia SpA den Sendemasten am Gampenpass mit Glasfaser für 5 G Bandbreite erschließt. Sie handelt im Auftrag der „strategia nazionale per la Banda Ultra Larga – Bando „BackHauling 5G“. Ebenso plant Telecom für jene Haushalte, die noch nicht mit der Glasfaser erschlossen wurden, das Netz auszubauen.

**Ein Lob den Vereinen**  
 Wir haben ein reges Vereinsleben vor Ort. Die Gemeinde freut sich feststellen zu können, dass das Vereinsleben vermehrt aufblüht. Etliche Vereine verzeichnen einen starken jungen Nachwuchs. Ich danke den Vereinsvorsitzenden, den Ausschüssen und Allen die in den jeweiligen Vereinen einen Dienst übernehmen

## U.LB.FRAU IM WALDE - ST. FELIX

3 - 14

## LAUREIN

15 - 20

## PROVEIS

21 - 31

Der gelangweilte Engel	5
Einen Tag lang Tischler*in sein	6
Danke	7
Imkerei: Die Ortsgruppe St.Felix unter neuer Führung	7
Jahresrückblick der Christophorusjugend St. Felix	8
Südtiroler Bauernjugend Ortsgruppe St. Felix	9
Abtransport von Nutz- und Brennholz nach dem Bau der Gampenpassstraße	10
Danke für 33 Jahre Ehrenamt	11
25 Jahre Wiedergründung	12
Jahresrückblick des Pfarrgemeinderats	13
Die Firmgruppe startet durch	13
Ministranten U.Ib.Frau im Walde	14

Lafrenger Chronik - Wia's friar wor	15
Neue öffentliche E-Ladestation	15
Weihnachtsumtrunk am 25.Dezember 2022	16
Eislaufplatz	16
Kalenderaktion der Freiwilligen Feuerwehr Laurein	16
Traditionelles Törggelen der SKJ	17
Traditionelles Singen der SKJ	17
Jahreshauptversammlung der SKJ Laurein	17
Vollversammlung mit Neuwahlen	18
Preiswatten der Bäuerinnen	18
Teilnahme am Gewinnspiel „Schule am Bauernhof“	19
Buntes Faschingstreiben in Laurein	20

Rodelrennen auf der Wolfeben	22
Sternsingen in Proveis	22
Musikantenhuangort in Proveis	23
Braunvieh-Gebietstagung	23
Fußballabende des SVLP	24
Pensionierung der langjährigen Mitarbeiterin Marianna Paris	24
Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft	26
Glück schenken... kann so einfach sein!	27
Martin Weiss als Ortsobmann bestätigt	28
Carissimi cittadini di Provès	28
Südtiroler Bauernjugend Ortsgruppe Proveis	29
Aktionen im Winter	30
Advents- und Weihnachtszeit in der Pfarrei Proveis	31
Statistik - Kartenzahlungen überholen Bargeldzahlungen	31

und vor allem auch den jungen Menschen in den Vereinen, die mit Freude Verantwortung übernehmen und sich zum Wohle der Dorfgemeinschaft einsetzen. Unsere Vereine bieten auch Fortbildung für die Mitglieder und darüber hinaus; vor allem bei jenen Organisationen die auf Landesebene ihre große Trägerstruktur haben, bietet die Vereinstätigkeit vor Ort eine Stärkung der gemeinsam vorangetragenen Interessen und gibt Identität. Ein großer Dank allgemein für die vielen ehrenamtlichen Stunden zum Wohle der Allgemeinheit und für die vielen schönen geselligen Momente, an denen sich auch die gesamte Bevölkerung bei Veranstaltungen erfreuen kann.

#### Ehrenbürger Dr. Alois Greiter

Die Gemeinde freut sich im Festakt vom 19. März 2023 einen Ehrenbürger aus den eigenen Reihen ernennen zu dürfen. Dr. Alois Greiter hat sich zeitlebens mit besonderem Interesse der geschichtlich-kulturellen Entwicklung seiner Heimatgemeinde und seines Heimatdorfes St. Felix gewidmet. Es ist ihm gelungen in der

Chronik in drei Bänden, einem Sammelwerk in Wort und Bild, die historische Entwicklung von St. Felix festzuhalten. Er betrachtet ausdrücklich seine Arbeit bzw. die Chronik von St. Felix, als Geschenk an seine Heimatgemeinde und als Vermächtnis an die kommenden Generationen. Dr. Alois Greiter hat des Weiteren die ältesten Schriften des Gemeindegarchivs erfasst und systematisch geordnet und somit einen Einblick in die Gemeindearbeit seit ihren Ursprüngen ermöglicht. Die Ehrenbürgerschaft ist Ausdruck des Dankes und der Anerkennung dafür, dass Dr. Alois Greiter maßgeblich am Erhalt unserer Geschichte für die kommenden Generationen beigetragen hat.

#### Mein Dank

Sie haben es wohl gemerkt, neue Mitarbeiter sind im Gemeindebetrieb aufgenommen worden. Gottfried Egger ist unser neuer Bauhofarbeiter. Tamara Weis bekoht den Kindergarten und die Gemeindemensa. Als Raumpflegerin für den Kindergarten und das Gemeindehaus ist Irene Weithaler hinzugekommen Wir wün-

schon ihnen alles Gute, viel Freude und Erfolg bei der täglichen Arbeit. Bedanken möchte ich mich des Weiteren bei der Gemeindegarchivarin Dr. Petra Weiss, bei den Kollegen im Gemeindegarchiv insbesondere beim Vizebürgermeister Christoph Egger für seinen Einsatz, beim Gemeinderat für die Unterstützung zum Wohle der Bevölkerung und ganz besonders bei den Beamten und beim Gemeindepersonal das täglich den Dienst in der Gemeinde und in unseren Strukturen bewältigt, sowie bei den Beamten aus der Bezirksgemeinschaft die Dienste für uns ausführen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ihnen Allen ein schönes Osterfest im Kreise Ihrer Familien. Mein besonderer Gedanke und Gruß richtet sich an die älteren Menschen, an jene mit Gebrechen und die um ihre Gesundheit bangen. Ihnen Allen wünsche ich viel Kraft und Zuversicht und die Hoffnung die Ostern den Gläubigen schenkt.

Eure Bürgermeisterin  
Kofler Gabriela

### AUFRUF AN DIE BÜRGERINNEN UND BÜRGER

**Strauch- und Baumschnitt:** Die Gemeinde ruft alle Bürgerinnen und Bürger auf, innerhalb 15. April dafür Sorge zu tragen, die Sträucher und Bäume im Privateigentum entlang von öffentlich befahrenen Wegen bzw. Gemeindegewegen soweit zurückzuschneiden, dass die Wege in ihrer Breite frei von Strauch- und Astwerk sind, dies um Schäden an Autos zu vermeiden, für welche der Grundeigentümer im Fall auch haftet. Sollten nach dem 15. April die Gemeindegewege noch nicht vom herausragenden Strauch- und Astwerk befreit sein, wird die Gemeinde den Rückschnitt erledigen.

**Schäden durch Öle in der Klärleitung:** Die Gemeinde weist auf den unzumutbaren Zustand hin, dass wiederholt die Klärleitung von gehärteten Ölkumpen zur Gänze verstopft wurde, mit der Folge, dass es Rückstau mit Rückfluss in Kellerräume und Garagen gab. Auch war wiederholt die Folge, dass Ausweichbecken an der Klärleitung durch den Rückstau überlaufen und den Grundbesitzer belasten. Nachdem es sich um große gehärtete Fettmengen handelt zeichnet sich der Verdacht ab, dass Kochfette in größeren Mengen nicht fachgerecht entsorgt werden. Die Gemeinde appelliert an die verantwortlichen Verursacher die Fette/Öle fachgerecht zu entsorgen. Die Altöle aus den öffentlichen Betrieben werden unentgeltlich von der Firma Dabringer bei den Betrieben direkt abgeholt und eingesammelt. Die Abgabe der Fette ist für den Betrieb kostenlos. Schäden und entsprechende Kosten entstehen allerdings wenn Öle durch die Abwasserleitung entsorgt werden.

Bisher war es zudem immer notwendig die Feuerwehr hinzuzuholen um die Klärleitung wieder zu öffnen sowie weiters eine spezialisierte Firma. Die Gemeinde wird daher die Abgabe der Öle und Fette in Zusammenarbeit mit der beauftragten Firma überwachen und rückverfolgen.

**Gemeindewohnung:** Die Gemeinde sucht eine/n Mieter/in für die gemeindeeigene Wohnung im Dachgeschoss des Mehrzweckgebäudes von Unsere Liebe Frau im Walde. Die Größe der Wohnung beträgt ca. 70 qm Bruttofläche. Interessierte können sich bei der Gemeinde melden.

## Der gelangweilte Engel

Die Schüler und Schülerinnen der Grundschule Unsere Liebe Frau im Walde haben in der Vorweihnachtszeit wieder fleißig ein Weihnachtsspiel eingelernt.

Bereits nach Allerheiligen haben wir begonnen am Montagnachmittag auf der Bühne zu stehen und die Texte des Krippenspiels zu lesen und zu lernen. Die Hauptrollen der Engel übernahmen die Schülerinnen und Schüler der 5. Klasse. Dabei war einer der Engel sehr schnell gestresst oder gelangweilt und alle waren bemüht, dass dieser Engel zufrieden ist. Dabei geschah so viel an diesem Abend: Die schwangere Maria und ihr Mann Josef suchten nach einer Unterkunft und die Engel konnten einen Wirt überzeugen, dem Paar seinen Stall zu überlassen. Als der Heiland der Welt geboren wurde, durften sie die frohe Botschaft den Hirten überbringen. Auch als die drei Sterndeuter den Weg zur Krippe nicht mehr fanden, konnten die Engel helfen. Am Ende konnten alle an der Krippe gemeinsam Weihachten feiern und sogar die Engel durften mit dabei sein.

Die Aufregung war groß als am 22. Dezember viele Zuschauer im Saal gespannt warteten. Doch wir hatten alle Texte und Lieder fleißig geübt und waren sehr gut auf das Weihnachtsspiel vorbereitet. Voller Freude sind alle in ihre Rollen geschlüpft und der Applaus am Ende hat bestätigt, dass sich das lange Üben gelohnt hat. Am Ende haben die Schüler und Schülerinnen noch allen ein mehrsprachiges Weihnachtslied vorgesungen und verschiedene Weihnachtswünsche überbracht.

Veronika Ungerer



### SOMMERJOB 2023: KINDERBETREUER/INNEN FÜR DIE SOMMERBETREUUNG

Der Verein „Die Kinderwelt Onlus“ sucht

für die Sommerbetreuung in Unsere liebe Frau im Walde – St. Felix  
vom 03. bis 28. Juli 2023  
Kinderbetreuer\*innen.

**Voraussetzungen:** Volljährigkeit, Erfahrung in der Kinderbetreuung und in der Arbeit mit Kindergruppen, Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit, Kreativität, Flexibilität und Begeisterung

**Wir bieten:** Einschulung und Weiterbildung, fachliche Begleitung, angemessene Entlohnung, kostenloses Essen, angenehmes Arbeitsklima und freie Wochenenden

Schick uns Deinen Lebenslauf samt Bewerbung  
an: [info@vereinkinderwelt.com](mailto:info@vereinkinderwelt.com)  
Einblick und weitere Informationen unter: [www.vereinkinderwelt.com](http://www.vereinkinderwelt.com)

## Einen Tag lang Tischler\*in sein

Am 23.11.2022 fuhren wir, die 2. Klasse Mittelschule von St. Felix und die 1. und 2. Klasse Mittelschule von Laurein, zur Tischlerei Mairhofer in Proveis.

Von 9 bis 12 Uhr waren wir dort und bekamen einen Einblick in den Arbeitsalltag eines Tischlers. Patrik führte uns durch die Tischlerei und zeigte uns verschiedene Holzarten und Maschinen im Betrieb. Den Produktionsablauf einer Pausenbox, vom Holzbrett bis zur fertigen Box, zeigte uns Jakob. Thomas erklärte uns, wie die CNC-Fräse funktioniert und programmierte sie so, dass sie die Teile unserer Pausenbox aus einem Stück Holz ausschnitt. Am Ende hat uns Kathrin noch gezeigt, wie Tischler und Tischlerinnen am Computer technisch zeichnen. Wir durften danach sogar selbst ein 3D-Modell zeichnen.

Bevor wir mit dem Bus wieder zurück nach Laurein und St. Felix gefahren sind, bekamen wir noch ein großartiges Werbegeschenk – eine Sonnenbrille.



## Danke

den Freiwilligen Unsere Ib. Frau im Walde – St. Felix des Vereins Freiwillige Familien- und Seniorendienst EO.

In der Gemeinde Unsere Ib. Frau im Walde – St. Felix stellen die Freiwilligen des Vereins von Montag bis Freitag das Essen auf Rädern zu. Die Freiwilligen sind bei jeder Witterung unterwegs, kein noch so schlechtes Wetter hält sie davon ab, das Essen den hart wartenden Senioren zuzustellen. Seit vergangenem Jahr im Oktober gibt es wieder den Mittagstisch „Giamer zu Mittag“. Einmal im



(v.l.r.: Hubert Kofler, Marlene Weiss, Rosa Weiss, Judtih Kollmann, Marianne Bertagnolli, Margareth Kaserbacher, Maria Kollmann, Hans Weiss, im Bild fehlen die Freiwilligen Irmgard Auer, Irene Ausserer, Martha Gasser, Kofler Anna, Monika Piazza, Alfred und Frieda Weiss und Petra Weiss)

Monat treffen sich die Senioren von Unserer Ib. Frau im Walde – St. Felix, Proveis und Laurein zum gemeinsamen Mittagessen. Die Freiwilligen des Vereins holen, falls notwendig die Senioren ab, kochen, bedienen, räumen auf und für ein „Spielele“ nehmen sie sich auch noch die Zeit. Danke euch ALLEN für euren unent-

geltlichen, aber so wertvollen Einsatz!

Verein Freiwillige Familien- und Seniorendienst EO Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft

## Imkerei: Die Ortsgruppe St.Felix unter neuer Führung

Die Ortsgruppe St.Felix im Imkerbezirk Laugen-Deutschnonsberg hat einen neuen Ausschuss gewählt.

Die Mitglieder bedanken sich bei Ulrich Weiss für seine Bemühungen als Obmann gleichermaßen wie bei Sonja Piazza als seine Stellvertreterin. In den letzten Jahren wurden tolle und lehrreiche Veranstaltungen rund um das Imkern von der Ortsgruppe organisiert.

Ulrich Weiss stellte sich nicht mehr der Wahl und Gustl Aufderklamm wurde zum neuen Obmann gewählt sowie Sonja Piazza als Stellvertreterin bestätigt. Wir wünschen dem neuen

Ausschuss viel Erfolg und Freude die Ortsgruppe zu leiten. Weiters laden wir alle Interessierten ein, uns bei Standbesichtigungen oder anderen

Veranstaltungen zu begleiten und dem Verein beizutreten.

Anna Ganthaler



Hinten: Bezirksobmann Markus Kienzl, der scheidende Obmann Ulrich Weiss, der neugewählte Obmann Gustl Aufderklamm. Vorne: Obmann-Stellvertreterin Sonja Piazza

## Jahresrückblick der Christophorusjugend St. Felix

Die Christophorusjugend St. Felix blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück und möchte euch mit diesem Artikel an ihren Aktivitäten im Jahr 2022 teilhaben lassen.

### Jahreshauptversammlung 2022

Am 25. März 2022 fand die alljährliche Jugendhauptversammlung im Jugendraum von St. Felix statt. Es wurde auf das vergangene Jahr zurückgeblickt, Neuwahlen fanden statt und eine kleine Vorschau fürs kommende Jahr durfte auch nicht fehlen.

### Kuuhle Party

Am 13. Mai organisierte die Christophorusjugend anlässlich der Braunviehversteigerung eine Fete, die „kuuhle Party“, welche neben dem Stumpfenehof stattfand. Zusammen mit der Feuerwehr half die Jugend beim Aufstellen des Pudels und nachdem Lichter aufgehängt und Boxen aufgestellt wurden stand der Party nichts mehr im Wege. Nach einer „kuuhlen“ Partynacht wurde anschließend auf- und weggeräumt und wir freuten uns schon auf das nächste Mal, wenn wir Jugendliche wieder zusammenkommen werden.

### Herzjesu 2022

Wie jedes Jahr freuten wir uns natürlich sehr auf das Fuiern auf Schönegg und am 24. Juni ging es endlich los.



Die Jugendlichen begannen Holz zu hacken und das Feuer herzurichten. Übernachtet wurde im Tillhittl und nach zwei Tagen wurde das Holzgerüst für das Feuer fertiggestellt. Am Abend des 26. Juni kamen dann viele Personen, um dem traditionellen Entzünden des Herz-Jesu Feuers auf Schönegg beizuwohnen und es wurde ein sehr schöner Abend, der natürlich lange in Erinnerung bleiben wird.

### End of summer – Party

Von einer zweiten Party der Jugend war schon lange die Rede, weshalb wir im August begannen, die End-of-summer-Party, welche am 27. August vor dem Jugendraum stattfand, zu planen und organisieren. Auch diese Party war erfolgreich und schaffte ein tolles Beisammensein der Felixer Jugendlichen. Bei guter Stimmung und mit einem Bier in der Hand ließen wir den Sommer voller schöner Erinnerungen ausklingen.

### Seniorenfahrt

Natürlich durfte auch die traditionelle Seniorenfahrt, organisiert von der Christophorusjugend, nicht zu kurz kommen. Am 16. Oktober 2022 starteten wir daher nach einem gemeinsamen Kirchen mit den insgesamt 12 Senioren, unser Ziel – der Partschinser Wasserfall, wo wir gegen Mittag ankamen. Nach einem gemeinsamen Mittagessen spazierten wir gemeinsam zum nahe gelegenen Wasserfall, wo wir, begleitet mit der Ziehharmonika-Musik eines Christophorusjugend-Mitgliedes, die wunderschöne Aussicht genossen. Gegen Abend machten wir uns auf



den Weg nach Hause, wo die Christophorusjugend in der Feuerwehrhalle eine Marende spendierte. Der zusammen verbrachte Tag hat sowohl den Jugendlichen als auch den Senioren sehr gut gefallen und wir freuen uns bereits auf den nächsten gemeinsamen Ausflug.

### Skiausflug

Im Jänner 2023 fand die letzte Tätigkeit des Jugend-Ausschusses von 2022 statt. Am 07. Jänner 2023 starteten insgesamt 20 Jugendliche los, mit dem Ziel Klausberg. Nach einem kurzen Zwischenstopp in der gebuchten Pension standen wir am späten Vormittag auf den Skiern und genossen die wunderbare Aussicht die uns das Skigebiet Klausberg bot. Auf den toll präparierten Pisten und in den zahlreichen Almen verbrachten wir einen super Tag. Auch am nächsten Tag hatten wir viel Spaß beim Skifahren und abschließend kann man sagen dass jedem dieser Ausflug, trotz so manchen blauen Flecken, sehr gut gefallen hat.

### Gestaltung Messen

Am 24. Juli gestaltete die Christophorusjugend die Messe in St. Christoph mit, ebenso wie die Christmette am Heiligen Abend, wo die Jugend für Glühwein und Kekse sorgte.

### 2023...

...fand Ende Jänner die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt, und wir haben bereits zahlreiche Vorhaben für ein weiteres, aktivitätsreiches Jahr geplant.

■ Christophorusjugend St. Felix



Südtiroler Bauernjugend

## Jahreshauptversammlung der SBJ Ortsgruppe U. Ib. F. i. Walde/St. Felix

Am Samstag, den 10. Dezember 2022 fand in der Feuerwehrhalle von Unsere Ib. Frau i. Walde die Jahreshauptversammlung der Südtiroler Bauernjugend statt.

Die Ortsgruppe konnte dabei auf ein ereignisreiches und erfolgreiches Jahr mit vielen Veranstaltungen und Tätigkeiten zurückblicken. Heuer standen wieder Neuwahlen des Ortsausschusses auf dem Programm. Katherina Egger ist nach 12 Jahren Mitarbeit im Ausschuss ausgetreten. Wir möchten dir, liebe Kathi, für deinen unermüdlichen Einsatz für unsere Ortsgruppe ein großes Dankeschön aussprechen. Neu in unserem Ausschuss durften wir Anja Geiser und Michael Kofler begrüßen.

Der Neue Ausschuss setzt sich nun wie folgt zusammen:  
Obmann: Daniel Egger, Obmann-Stellvertreter: Johannes Egger, Ortsleiterin: Verena Geiser, Ortsleiterin Stellvertreterin: Anja Geiser, Schriftführer: Verena Geiser, Kassier: Thomas Egger, Normale Ausschussmitglieder: Theodor Weiss, Michael Egger und Michael Kofler.

## Bezirksversammlung 2023

Am Samstag, 21. Januar hat der SBJ-Bezirk Meran die verschiedenen Ortsgruppen und Ehrengäste zu uns, nach Unsere liebe Frau im Walde, für die diesjährige Bezirksvollversammlung geladen.

Wir durften heuer zum ersten Mal bei der Abhaltung der Versammlung mithelfen und für das leibliche Wohl sorgen. Rund 160 Mitglieder und Ehrengäste nahmen an der Versammlung teil. Das Tragen der Tracht verlieh der Veranstaltung einen besonderen Rahmen. Nach der Begrüßung durch den Bezirksobmann Daniel Sprenger und der Bezirksleiterin Katharina Gruber wurde auf die Tätigkeiten des vergangenen Jahres zurückgeblickt. Die Höhepunkte der Versammlung waren die Neuwahlen des Bezirksausschusses, sowie die Verleihung der Ehrenzeichen in Silber an ehemalige Funktionäre. Ebenso wurden die drei aktivsten Ortsgruppen bei Bezirksveranstaltungen prämiert. Nach den Grußworten der Ehrengäste bewirtete unsere Ortsgruppe alle Teilnehmer mit einer Gulaschsuppe. Abschließend wurde noch bis spät in die Nacht hinein gefeiert.



## Verleih Wiesenegge

Die Bauernjugend Unsere liebe Frau im Walde/St. Felix ist im Besitz einer „Miststraß“, welche für die anstehenden Arbeiten im Frühjahr gegen einen geringen Kostenbeitrag ausgeliehen werden kann.

Dabei handelt es sich um eine Wiesenegge der Marke Wölfleder mit einer Breite von 4,00 m. Interessierte können sich beim Obmann Daniel Egger melden.



## !Save the Date - Traktorweihe 2023!

Auch heuer organisieren wir wieder unsere traditionelle Traktorweihe.

Der Termin für die Veranstaltung ist der 28. Mai. Zum zweiten Mal findet auch die Schlepperfete am Abend statt. Weitere Infos folgen auf unseren social Media Kanälen.



## Abtransport von Nutz- und Brennholz nach dem Bau der Gampenpassstraße

Das während des Baues der Gampenpassstraße in den Jahren 1937-1939 geschlägerte Holz längs der Strecke konnte nach deren Fertigstellung abtransportiert werden.

Aus den noch vorhandenen Dokumenten, die ich vor Jahren im alten Straßenwärterhaus in Tisens gefunden habe, geht hervor, wem und mit welchen Auflagen dieses Holz gratis verteilt wurde. Auf den Genehmigungsscheinen für den Holzabtransport wurden folgende Daten und Bedingungen angeführt:

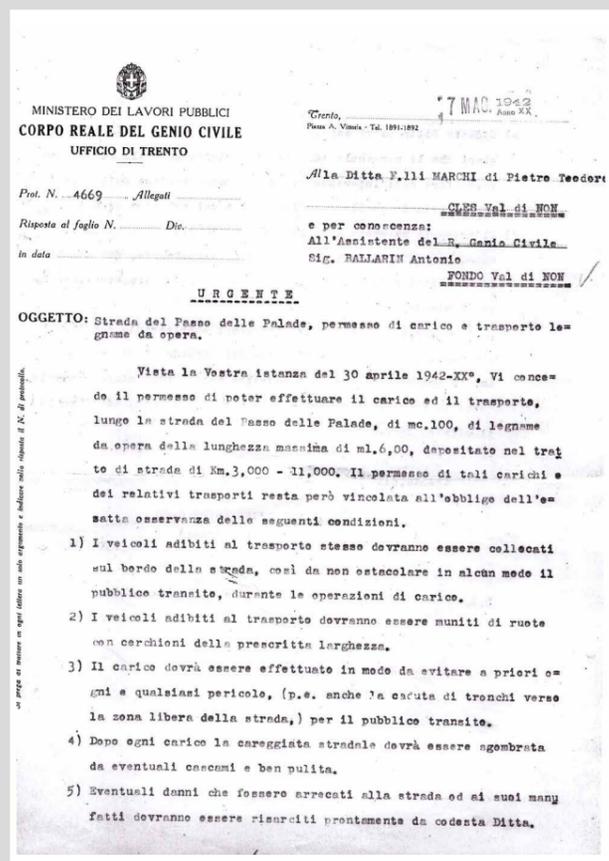
- Datum des Antrages für Holzabtransport
- Holzmenge in Kubikmetern
- Art des Holzes: Baumstämme für Nutzholz, Lärchenpfähle, Brennholz, Abfallholz
- die genauen Stellen zum Abtransport von km ... bis km ...
- Vorschriften für Aufladen und Transport
- Reinhaltung der Straße
- Verhalten bei Verursachung von Straßenschäden
- Verhalten mit Personal des Genio Civile und Forstbeamten

Sollten diese Vorschriften nicht befolgt werden, bestand das Risiko auf Widerruf der Genehmigung für den Holzabtransport. Zwischen den Jahren 1939 bis 1945 wurde das Holz von Sägewerken, der Pappenfabrik Zuegg Lana und von Privatpersonen abgeholt. Folgende Sägewerke scheinen bei den Genehmigungen auf: Franz Hellrigl Meran, F.lli Marchi Cles, Peter Prantl Lana, Leo Lösch Lana, Josef Hillebrand Untermais. Als private Abnehmer wurden angeführt: Josef Hafner Tisens, Hans Menghin Lana, Leo Schrott Meran, Konrad Lochmann Tisens,

Heinrich Meier Bäcker Tisens, Georg Pircher Bürgermeister Lana. Für die Wiederaufforstung des Geländes längs der Gampenpassstraße verfügte der Projekt- und Bauleiter der Straße Ing. Gualtiero Adami, dass 500.000 Bäume gepflanzt würden. Es sollten damit die in die Felsen und Landschaft gehauenen Wunden verwachsen und zugedeckt werden.

Dies ist auch größtenteils gelungen und heute erkennt man vom Etschtal aus kaum noch den Verlauf der Gampenpassstraße. Die Leitung des Genio Civile genehmigte damals auch den kostenlosen Abtransport von Schotter.

Georg Lösch



### TAG DER OFFENEN TÜR IN DEN JUGENDTREFFS

14.-21. Mai  
im Rahmen der Familien-Woche

<b>ST.FELIX</b> 15.05. 16:00-18:00	<b>TISENS</b> 16.05. 17:30-18:30	<b>BURGSTALL</b> 17.05. 15:00-17:00
<b>ST.PANKRAZ</b> 17.05. 16:00-18:00	<b>ST.WALBURG</b> 18.05. 14:00-16:00	
<b>TSCHERMS</b> 18.05. 16:00-18:00	<b>VÖLLAN</b> 19.05. 14:30-16:30	<b>40 Years</b> 1983-2023

## Danke für 33 Jahre Ehrenamt

Seit dem Jahr 1990 gibt es die kath. Frauenbewegung in der Pfarrei Uns. Lb. Frau im Walde. Sie ist aus dem Frauenbund herausgewachsen.

Rosa Geiser Weiss war Gründungsmitglied und hat seither die Organisation als Vorsitzende bzw. als Stellvertreterin durch Höhen und Tiefen begleitet. Es war ihr stets ein Anliegen christliche Werte zu pflegen und weiter zu geben.

Tatkräftig und beherrscht setzte sich Rosl mit ihren Mitarbeiterinnen für Menschen, die in eine Notsituation geraten sind, ein. Unzählige Kilos an Weihnachtskekse, die sich nach wie vor großer Beliebtheit erfreuen, hat sie mit Herzblut und Fleiß für die kfb gebacken. Für all das sagen wir Rosl ein herzliches Vergelt's Gott. Auch wenn sie jetzt den Ausschuss verlässt, so wird Rosl uns als Mitarbeiterin erhalten bleiben.

Die kfb übernimmt in unserer Pfarrei verschiedene Aufgaben, die von den Menschen dankbar angenommen werden, wie die Seniorengratulation, die Schaukastengestaltung, Verstorbenenedenken und Kräutersträuße.

Auf diesem Weg danken wir allen, die die kfb immer wieder unterstützen und ihr wohl gesinnt sind.

Für die kfb  
Frieda Gruber



## 25 Jahre Wiedergründung

KIRCHENCHOR „MARIA HIMMELFAHRT“ UNSERE LIEBE FRAU IM WALDE

*Das Jahr 2022 stand ganz im Zeichen der 25jährigen Wiedergründung des Kirchenchores „Maria Himmelfahrt“ von Unsere liebe Frau im Walde.*

Am 9. März 1997, wurde der Chor im Beisein des Ortspfarrer Florian Platter, des Altdekan Franz Graf und des Vorsitzenden des Verbandes Südtiroler Kirchenchöre Dr. Kolomban Gschwend, bei einer kleinen Feier in der Widumstubb von singfreudigen „Woldner-innen“ wiedergegründet. Unter den Interessierten Männer und Frauen, waren einige mit Chorerfahrung vom früheren Kirchenchor, andere sangen in ihren Heimat-Chören und für andere war es ein Neubeginn. Neben Seppi Arturo Organist, konnte auch Walter Lechner für die Chorleitung gewonnen werden. Später übernahm die noch junge Silvia Kofler den Dirigentenstab. Ihnen sei an dieser Stelle ein großes Lob und a Vergelts Gott ausgesprochen. Walter Egger war bei Beerdigungen und an vielen Hochunserfrauentagen eine große Hilfe. Ab 2017 ist Walter Egger Chorleiter und Organist des Kirchenchores.



Pandemiebedingt startete das Jahr 2022 etwas zögerlich, wobei vielleicht noch zu erwähnen wäre, dass der Chor während der gesamten Coronazeit, meist in kleineren Gruppen, die Feiertagsgottesdienste mitgestaltet hat. Aus diesem Grund kaufte der Kirchenchor 2021 ein E-Piano, mit finanzieller Unterstützung der Südtiroler Sparkassenstiftung, an. So konnten die Chorproben in

den kleinen Saal des Mehrzweckgebäude verlegt werden und so der vorgeschriebene -nötige Abstand eingehalten werden.

Die Bittgänge, welche 2019, vom Kirchenchor wieder aufgegriffen wurden, führten nach Malgasott und Obere. Der Chor hat sie gesanglich verschönert.



Am 11. Juni führte uns unser Ausflug mit einem Kleinbus ins Wallfahrtsort nach Pine`. Dort durften wir eine deutsche hl. Messe welche, Don Carlo Moser eigens für uns zelebrierte, gesanglich mitgestalten. Anschließend ging es zu Fuß zur Kirche „Monumento al Rendentore“ (Heilige Treppe). Nach dem Mittagessen und den Besuch von einem der vielen der Seen, welche sich um Pine` befinden, ging es gegen Abend wieder nach Hause. Es war ein beeindruckender und unvergesslicher Tag.

Höhepunkte im Jahr 2022 waren der Hochunserfrauentag und der Cäcilien-sonntag. Letzteren feierten wir wieder zusammen mit der Musikkapelle Unsere liebe Frau im Walde. Zur Aufführung stand die Poehamer Musikantenmesse, für Bläser und Chor, unter der Leitung von Kapellmeister Michael Stürtz. Anschließend ging es zum gemeinsamen Mittagessen auf dem Gampen, bei dem es mit gutem Essen und mit Gesang recht gemütlich herging.

Ganz besonders freut es mich, dass wir am 1. Adventssonntag unseren Organisten und Chorleiter Walter Egger für 45 plus 1 Jahr Organist bei der Messfeier ehren durften (die Fei-

er wurde Pandemiebedingt ein Jahr verschoben). Pfarrer Tumaini Ngonyani und Pater Urban Stillhart zelebrierten den Festgottesdienst. Pater Urban Stillhart war der Orgellehrer vom Walter und ließ es sich nicht nehmen die Ehrung vorzunehmen. Auf Wunsch vom Walter wurde die Missa bre´ve von Charles Gounod gesungen, die er an der Orgel begleitete. Unter den Sängerinnen und Sänger befanden sich auch Chormitglieder aus St. Felix, Laurein und Proveis, welche auf diese Weise Walter danke sagten.

Anschließend lud der Pfarrgemeinderat zu einem kleinen Umtrunk bzw. zu Weisswurst in den Pfarrsaal. Ehrungen im Jubeljahr erhielten Luise Geiser und Marialuise Ausserer für 25 Jahre und Gerti Eschgfäller für 40 Jahre Chorgesang.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle ganz herzlich beim Pfarrer Tumaini Ngonyani, der Raiffeisenkasse Tisens, der Gemeinde Unsere liebe Frau im Walde/St. Felix und der Südtiroler Sparkassenstiftung für die finanziellen Unterstützungen im Laufe der Jahre. Danke auch für die Spenden bei Beerdigungen.

■ Die Obfrau: Eschgfäller Gerti



## Jahresrückblick des Pfarrgemeinderats Unsere Liebe Frau im Walde

*Eine kurze Zusammenfassung unserer Tätigkeit des Jahres 2022:*

Am 1. September 2021 kam Herr Pfarrer Schwienbacher Josef zu uns in die Pfarrei. Er wohnt im Pfarrhaus und hilft und unterstützt Pfarrer Tumaini Ngonyani. Es ist eine große Bereicherung für das Dorf, wir freuen uns, dass er bei uns ist. Corona bedingt erhielt die Freiwillige Feuerwehr die „Drei-Königs-Gaben“, die diese den Haushalten verteilten. Die Spenden wurden in der Kirche gesammelt.



Ein Mitbruder von Herrn Pfarrer Tumaini, wohnhaft in Rom, zelebrierte im Sommer sonntagnachmittags die Hl. Messen in italienischer Sprache.

## Die Firmgruppe startet durch

*Im Mai 2022 trafen sich in der Bibliothek St. Felix alle interessierten angehenden Firmlinge zu einem ersten Informationsnachmittag über die Firmvorbereitung.*

Die Mittelschülerinnen und Mittelschüler der Jahrgänge 2008 und 2009 waren sehr interessiert an den religiösen Themen rund um die Firmvorbereitung. Die Zeit verging schnell bei Gruppenspielen, religiösen Gesprächen und Aufzeigen der nächsten Schritte.

Am 15. Oktober machte sich die Gruppe zum Thema „Mit Gott auf

Als Anerkennung wurde er bei seiner letzten Hl. Messe am 28.08.22 mit einem kleinen Geschenk vom Ort verabschiedet.



Zu Herz-Jesu-Sonntag und zu Maria-Himmelfahrt wurden die Prozessionen wieder feierlich mit vielen freiwilligen Helfern und Bürgern, auch in Tracht, gefeiert. Als Dank für die Hilfsbereitschaft gab es am Seelen-sonntag im Hotel Zum Hirschen ein gemeinsames Essen.

Am 1. Adventssonntag feierten wir mit Walter Egger sein 45-jähriges Jubiläum als Organist. Die Pfarrei überreichte ihm freudig als Anerkennung ein Geschenk und feierten ihn im Rahmen eines Frühschoppens im Pfarrsaal.



dem Weg“ auf zum Felixer Weiher. Dort wurde der Nachmittag in der Natur zum Aufmerksam-Sein, Spaß haben und Nachdenken darüber, was im Leben wichtig ist, genutzt. In den Weihnachtsferien gingen gemeinsam nach Fondo, um dort einige Runden mit den Schlittschuhen zu fahren. Es hat allen eine Menge Spaß gemacht und die Gemeinschaft konnte weiter gestärkt werden. Die

Für die Adventszeit wurde wieder, wie im Vorjahr, der Adventskranz gewunden. Zu Weihnachten stellte der PGR mit Helfern den Christbaum in der Kirche auf und schmückte ihn. Die Sternsinger konnten im Jahr 2023 wieder von Haus zu Haus ziehen. Dank der Bereitschaft und Motivation der Kinder und deren Begleiterin Stefanie Egger, war es eine sehr gelungene Aktion.



Die Neuordnung der Votivbilder in der Kirche wurde in Angriff genommen.

Allen freiwilligen Helfern, Mitwirkenden in der Pfarrei und allen, die einen Dienst geleistet haben, ein Herzliches Vergelt´s Gott.

■ Der PGR-U. L. Frau im Walde



angehenden Firmlinge freuen sich auf weitere gemeinsame Aktionen. Gerne können sich auch interessierte junge Menschen bei Anna Aufderklamm oder Veronika Kofler melden, wenn sie sich bei der Planung und Umsetzung der Aktionen einbringen möchten.

■ Anna Aufderklamm  
Veronika Kofler

## Ministranten U.Ib.Frau im Walde

Am 3. Adventsonntag, den 11. Dezember, wurden in der Pfarrei St. Felix feierlich sechs neue Ministranten\*innen aufgenommen und drei unserer bisherigen Ministranten\*innen verabschiedet.

Janik, Janina, Nick, Katharina, Raphael und Philipp haben mit Begeisterung den neuen Dienst am Altar übernommen. Mit einem großen Dankeschön wurden die drei Ministrant\*innen Helen, Sandra und Joachim von ihrem 6-jahrelangem Dienst verabschiedet.

Ein großes Dankeschön gilt auch allen aktiven Minis für ihren wertvollen Dienst in der Kirche und Pfarrer Tumaini für die gute Zusammenarbeit. Den neuen Minis wünschen wir eine großartige und unvergessliche Zeit.

Anna Aufderklamm



Hinten links, Sandra, Janina, Pfarrer Tumaini, David, Aaron  
Vorne links, Raphael, Janik, Katharina und Nick

## Lafrenger Chronik Wia's friar wor

Schon seit einigen Jahren ist der Bildungsausschuss Laurein mit der Kamera unterwegs um mehr über früher zu erfahren. Heuer im Herbst haben 8 Schüler und Schülerinnen im Rahmen eines Wahlfaches der Mittelschule Laurein diese Aufgabe übernommen.

Als erstes haben die Schüler und Schülerinnen 8 Personen aus dem Dorf zu Interviews eingeladen. An 4 weiteren Nachmittagen wurde fleißig gefilmt, die Schüler und Schülerinnen haben sehr interessiert gefragt und einiges darüber gelernt, wie das Leben früher in Laurein war. Aus diesem Filmmaterial wurde nun ein 1. Film der Lafrenger Chronik geschnitten. Dieser Film wurde bei einem gemütlichen Adventsnachmittag im Mehrzwecksaal präsentiert. Die Schüler und Schülerinnen haben gestaunt, dass sehr viele Interessierte zur Filmpräsentation gekommen sind.

Das gesamte Projekt war für alle eine tolle Erfahrung!

Bildungsausschuss Laurein



## Neue öffentliche E-Ladestation

*für Elektroautos auf dem Kundenparkplatz der Raiffeisenkasse in St. Walburg*

Seit kurzer Zeit ist auch in St. Walburg eine öffentliche E-Ladestation für Elektroautos verfügbar. Dafür hat die Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein zwei Parkplätze ihres Kundenparkplatzes zur Verfügung gestellt, wo nun die Inhaber von Elektroautos ihre Fahrzeuge aufladen können.

Das Projekt wurde von der Raiffeisenkasse zusammen mit der Firma Alperia-Neogy GmbH realisiert. Die Firma Alperia-Neogy GmbH ist

auch zeitgleich der Betreiber der E-Ladestation und es ist somit gewährleistet, dass die Aufladung mit jeglicher Bezahlkarte für E-Autos durchgeführt werden kann.

Green Energy hat auch für die Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein einen hohen Stellenwert. Zur Unterstützung der Nachhaltigkeit und der Förderung der ökologischen

Mobilität hat die Raiffeisenkasse als neues Betriebsauto ein gebrauchtes Elektroauto angeschafft.

 **Raiffeisen**  
Raiffeisenkasse  
Ulten-St. Pankraz-Laurein



## Weihnachts-umtrunk am 25. Dezember 2022

Am Weihnachtstag wurde von der Bauernjugend nach der heiligen Messe ein kleiner Umtrunk organisiert, bei dem warme Getränke und Kekse gegen eine freiwillige Spende angeboten wurden.

Die Einnahmen wurden heuer an die Peter Pan - Vereinigung für krebskranke Kinder in Südtirol gespendet.



Weihnachtsumtrunk am 25.12.2022 nach der hl. Messe

Weger Lisa

## Eislaufplatz

Auch dieses Jahr wurde vom SVLP und der Bauernjugend Laurein während den Weihnachtsferien der Eislaufplatz auf dem Laureiner Sportplatz errichtet.

Dank der fleißigen Vorbereitungen und Räumungsarbeiten der Mitglieder und idealer Temperaturen, konnte der Eislaufplatz im heurigen Jahr bereits am 18. Dezember geöffnet werden. Leider hielt die eisige Kälte nicht lange an, sodass der Eis-

laufplatz leider nicht immer geöffnet werden konnte. Trotzdem war der Platz auch dieses Jahr gut besucht und für Klein und Groß eine willkommene Freizeitbeschäftigung.

Weger Lisa



## Kalenderaktion der Freiwilligen Feuerwehr Laurein

Die Feuerwehr Laurein gestaltete auch heuer wieder einen Monatskalender, um diesen traditionell am Stephanstag im Gemeindegebiet von Laurein an die Dorfbevölkerung mit den Weihnachtswünschen zu überbringen.

Heuer durften wir auf die Unterstützung der 4. und 5. Klasse Grundschule zurückgreifen. Gemeinsam mit ihrer Lehrerin Michaela gestalteten die Kinder im Kunstunterricht wahrliche Kunstwerke. Der Kalender wurde dann bei der Firma Gruber Druck in Lana in Auftrag geben. Zur Deckung

der Druckkosten hat uns die Raiffeisenkasse Ulten- St. Pankraz- Laurein einen Beitrag von 400 Euro gewährt. Auf diesem Wege möchten wir uns hierfür nochmals herzlich bedanken. Gleichzeitig gilt unser Dank der Bevölkerung von Laurein für die großzügigen Spenden.

Auch der 4. und 5. Klasse Grundschule von Laurein ein großes Vergelt`s Gott für die Mitgestaltung des diesjährigen Kalenders.

Für die Freiwillige Feuerwehr Laurein  
Ungerer Brigitte



## Traditionelles Törggelen der SKJ

Am 19. November 2022 fand das traditionelle Törggelen der Südtiroler katholische Jugend Laurein statt.

Um 19:00 Uhr sind wir alle gemeinsam in Laurein gestartet, um nach St. Pankraz zum Engelthalerhof zu fahren. Serviert wurde zu Beginn eine Gerstsuppe oder eine Kürbiscremesuppe. Weiter ging es mit der traditionellen Schlachtplatte. Zum Schluss gab es dann noch hausgemachte Krapfen. Gemeinsam ließen wir den Abend gemütlich ausklingen und freuen uns schon auf das nächste Jahr.



## Traditionelles Singen der SKJ

Dieses Jahr organisierte die Südtiroler katholische Jugend erneut einen Jugendchor für den Stephanstag.

Wir haben uns Ende Oktober zur ersten Probe getroffen und haben fleißig jede Woche geprobt. Dieses Jahr waren 19 Sänger dabei, sowie Stefanie am Klavier und Deborah bei der Liederauswahl und beim Dirigieren. Unser

erster Auftritt war in Laurein, am 26. Dezember 2022, wo es ja traditionell ist, dass wir die Hl. Messe mitgestalten. Dieses Jahr durften wir erneut in der Wallfahrtskirche in unsere liebe Frau im Walde singen. Der Termin hierfür war der 06. Januar 2023. Zum Abschluss sangen wir am 08 Januar 2023 in Proveis.

Als kleines Dankeschön an unseren Sängern haben wir alle noch zum Piz-zaessen eingeladen. Wir hatten alle viel Spaß beim Singen und wir freuen uns schon auf die nächsten Proben.

## Jahreshauptversammlung der SKJ Laurein

Am Sonntag, dem 29. Januar 2023 fand die Vollversammlung der Südtiroler katholische Jugend im Jugendraum statt, bei der alle Mitglieder recht herzlich eingeladen waren.

Gemeinsam wurde auf die Tätigkeit des vergangenen Jahres zurückgeschaut und allen Mitgliedern wurde gedankt für das Dabei sein. Der wichtigste Tagesordnungspunkt waren die Neuwahlen dieses Jahr. 2 Mitglieder sind vom Ausschuss zurückgetreten. Wir möchten uns bei

Samuel Kerschbamer und Jakob Gamper bedanken für ihre Tätigkeit als Ausschussmitglieder. Neu aufgenommen im Ausschuss der SKJ Laurein wurden Gabi Kessler und Dietmar Piazzi. Bei der Versammlung wurde auch die Tätigkeit für das Jahr 2023 vorgestellt. Wir freuen uns als neuer Ausschuss wieder tolle Aktionen zu organisieren. Nach der Versammlung konnten die Mitglieder bei einem kleinen Umtrunk den Vormittag ausklingen lassen.

Marion Ungerer



## Vollversammlung mit Neuwahlen

Nach 2 Jahren Pause aufgrund der Coronapandemie, fand am 10. Februar die Vollversammlung der Laureiner Bäuerinnenorganisation statt.

Während der Versammlung wurden die durchgeführten Veranstaltungen der letzten zwei Jahre besprochen, denn auch wenn die Situation nicht einfach war, haben sich die Bäuerinnen bemüht Veranstaltungen zu planen und durchzuführen. Bei der Versammlung wurden neben verschiedenen Programmpunkten auch die Neuwahlen des Ausschusses abgehalten. Der Ausschuss besteht nun aus 6 Mitgliedern. Im Anschluss an die Versammlung wurden von den Bäuerinnen Vorschläge für Kurse und Vorträge gesammelt. Die Vollversammlung war eine Gelegenheit wieder zusammenzukommen und Zeit miteinander zu verbringen.



## Preiswatten der Bäuerinnen

Am 22. Januar fand das Preiswatten der Bäuerinnen statt.

Nach ein paar Jahren Pause haben wir die Spielkarten wieder in die Hand genommen und versucht einen schönen Tag zu gestalten. Die Teilnehmer spielten über den ganzen Tag verteilt

und konnten in der Mittagspause das von den Bäuerinnen zubereitete Essen genießen. Es gab viele Preise zu gewinnen, aber da es eher wenige Teilnehmer gab, entschieden wir uns, den Rest der gesammelten Preise zu versteigern, um am Ende des Tages eine lustige Atmosphäre zu schaffen.

■ Francesca Dallachiesa



## Teilnahme am Gewinnspiel „Schule am Bauernhof“

Mit diesem Gewinnspiel möchte die Südtiroler Bäuerinnenorganisation (SBO) Schülerinnen und Schüler für die Südtiroler Landwirtschaft sensibilisieren. Der Gewinn führt 20 Klassen auf einen Bauernhof. Dort lernen die Kinder je nach Ausrichtung des Hofes den Kreislauf der Milch kennen, schlagen Butter, entdecken die Apfeldfelder, ernten Kartoffeln oder besuchen die Tiere im Stall.

Mit der Teilnahme an diesem Wettbewerb im Februar konnten die Kinder der 1., 2. und 3. Klasse gleich mehrere Bereiche des schulischen Lernens trainieren und im Unterricht behandeln: das mündliche Erzählen, das Schreiben, den Tagesablauf, den Jahreskreis, den Beruf des Bauern und die regionale Landwirtschaft kennenlernen.

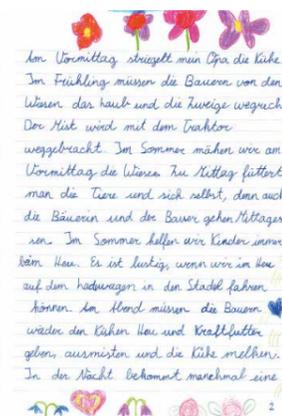
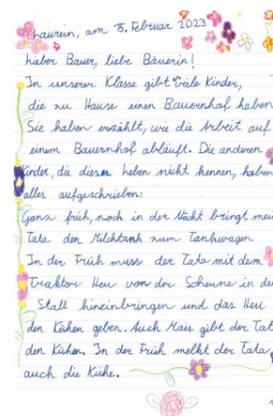
Als Thema war heuer vorgegeben, eine bäuerliche Familie durch den Tag zu begleiten und zu beschreiben, welche Arbeiten am Bauernhof erledigt werden müssen. Das alles sollte in einem Brief an unsere Bäuerin/an unseren Bauern gerichtet werden. Mit Begeisterung beschrieben die Kinder in Partnerarbeit jeweils einen Tagesabschnitt (ein Kind erzählte und ein Kind schrieb alles auf). Alle Texte wurden in einen Brief verpackt, schön abgeschrieben und gestaltet und an die Bäuerinnenorganisation nach Bozen geschickt.

### Auch wir haben gewonnen!

Riesengroß war die Freude, als die Ortsbäuerin von Laurein Francesca und ihre Stellvertreterin Daniela die Klasse mit einem Besuch in der Schule überraschten, um zum Gewinn eines „Schule am Bauernhof“-Besuches zu gratulieren.

Wir sind gespannt, was uns dabei erwartet!

■ Margarete Ungerer



## Buntes Faschings-treiben in Laurein

Am Rosenmontag wurde es bunt im Dorf. Der Bildungsausschuss und die Minis Lafreng hatten zum Kinderfasching geladen!

Viele kleine Narren waren der Einladung gefolgt und so verbreiteten wir am Nachmittag des 20. Februar nicht nur Konfetti, sondern auch jede Menge gute Laune bei Umzug und Spielen. Besonderen Besuch gab es auch noch: Clown Karamela verzauberte uns mit ihrer Einlage. Ach, und ein paar Faschingskrapfen ließen wir uns schmecken. Ein gelungenes Faschingstreiben!



Hannah Tonner

**Eduard Kerschbamer Stiftung**  
zur Pfarrgemeinde St. Vitus in Laurein - Onlus



**Die EDUARD KERSCHBAMER STIFTUNG feiert am 21.02.2023 ihr 10-jähriges Bestehen.**

Die Stiftung unterstützt und fördert seit Jahren die Mission und Projekte der Pfarrkirche St. Vitus in Laurein. Zur Unterstützung der Stiftung 5 Promille bei der Steuererklärung angeben:

**Steuernummer: 91054880215**

Vielen herzlichen Dank!



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!

*Ein milder Winter mit nur kurz anhaltenden Kältewellen und mit wenig Schnee muss nun dem kommenden Frühling weichen. Freuen wir uns auf das Erwachen der Natur in seiner mannigfaltigen Vielfalt und auf die warmen Temperaturen.*

Es ist alle Jahre wieder ein Wunder, wie das Leben in der Pflanzenwelt zurückkehrt und sie neu zum Erblühen bringt.

Vielerorts muss aufgrund des in den letzten Monaten ausgebliebenen Niederschlages sparsam mit dem Trinkwasser umgegangen werden. Bei uns hier in Proveis hält sich die Wasserknappheit in Grenzen. Die Trinkwasserquelle „Gschendt“ schüttet z. Z. ca. 3l/sec. Das ist ausreichend, aber entsprechender Niederschlag in den nächsten Wochen und Monaten ist dringend notwendig.

In der Gemeinderatssitzung vom 27.12.2022 wurde der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 genehmigt. Die Aus- und Einnahmen der Gemeinde belaufen sich auf knapp 1,4 Mio. €. Der Vorschuss an den Schatzmeister beträgt 130.000 €, die Durchgangsposten betragen 270.800 €. Die Einnahmen für Investitionen stammen aus Staatsbeiträgen, aus dem Topf des Wassereinzugsgebietes – WEG -, LEADER und aus Art. 3 des Landes. Die

laufenden Ausgaben belaufen sich auf 693.254,16 €. Für Investitionen stehen 275.530,17 € zur Verfügung. 29.400 € werden zur Tilgung des Darlehens für den Bau der Turnhalle an den Rotationsfond rückerstattet. Schwerpunkte der heurigen Tätigkeit sind die Sanierung des Daches auf der Grundschule mit dem Einbau einer Photovoltaikanlagen (ca. 190.000,00 Euro), die Umsetzung des Projektes „Sicherheitsmaßnahmen im Dorfzentrum“ mit der Sanierung eines weiteren Teiles der Pflasterungen im Dorf (ca. 190.000,00 Euro), die Ablöse von Grundstücken mit der entsprechenden Eintragung im Grundbuch (Oberkampfen, Neuhausweg, Lourdeskapelle und Matzlaun), Abschluss der Instandhaltungsarbeiten am Stierbergweg, Ankauf eines neuen Tierkadavercontainers, die Projektierung zur Anpassung des Recyclinghofes sowie die teilweise und dringend notwendige Asphaltierung des gemeindeeigenen Straßennetzes.

Die Tarife für Wasser, Abwasser und Müll konnten für das Jahr 2023 wie im Vorjahr bestätigt werden, da eine wie vom Landesgesetz vorgehene 90%-ige Deckung gegeben ist. Zur Erinnerung: > Trinkwasser: 0,42 €/m<sup>3</sup> + 23,07 €/Jahr Fixtarif (= Ex Zählermiete), > Tränktarif Landwirtschaft 0,12 €, > Abwasser: 0,77 €/m<sup>3</sup>, + 14,70 € Grundgebühr/Person > Müll: Entleerungsgebühr 0,063 €/l x 240 l/Person + 17,60 € Grundgebühr/Person bis 4 Personen/Haushalt. Ebenso wurde in genannter Sitzung die vom Gemeindevorstand neu ausgearbeitete Verordnung zur Gemeindeimmobiliensteuer GIS genehmigt. Dabei wurde der Steuersatz für vermietete Wohnungen von 0,71 % auf 0,61 % gesenkt und jener von nicht vermieteten Wohnungen von 0,71 % auf 0,81 % angehoben. Bei etwaigen Fragen gibt Ihnen das Steueramt gerne Auskunft.

Schon bei der Aufforstung des Faidenberges Ende der 1960-iger - Anfang der 1970-iger Jahre war den Grundbesitzern ein entsprechen-

der Forstweg in Aussicht gestellt worden. Nach erfolgtem Lokalausweis im November 2022 und Jahrzehnten des Wartens erklärt sich nun das Forstinspektorat Meran bereit, die Planung und den Bau eines Forstweges im Faidenberg in die Wege zu leiten und über das Berggesetz mit einer 80%-igen Beteiligung zu finanzieren. 20% der Kosten sollen von den Grundbesitzern gemeinsam aufgebracht werden. Demnächst wird allen Grundbesitzern die Machbarkeitsstudie vorgestellt und deren Einverständnis eingeholt.

Leider hat die Raiffeisenkasse Ulten – St. Pankraz – Laurein ihre angekündigte Schließung der Bankfiliale und die Entfernung des Bankomatschalters hier in Proveis umgesetzt. Wie bereits mehrfach erörtert stößt diese Maßnahme auf großes Unverständnis bei der Bevölkerung und entspricht nicht der Genossenschaftsidee und dem sozialen Grundgedanken des Wilhelm Raiffeisen zur gegenseitigen Hilfe und Unterstützung in einer Region. Jede Entfernung einer Dienstleistung in einer Gemeinde bedeutet einen sehr großen Verlust und trägt nicht zur Entwicklung des ländlichen Raumes bei.

Heuer konnten nun alle Vereine ihre Jahresversammlungen wieder in gewohnter Weise und ohne Einschränkungen abhalten. Wie im Tätigkeitskalender des Bildungsausschusses ersichtlich sind wiederum zahlreiche Veranstaltungen, Fortbildungen, Feste und Feiern geplant. Dies zeugt von einer regen Tätigkeit in unserem Dorf. Ich wünsche allen Zuständigen viel Freude, Genugtuung und Erfolg bei deren Umsetzung für die Dorfgemeinschaft. Freuen wir uns nun auf die warmen Jahreszeiten Frühling und Sommer und die anstehenden Arbeiten im Freien und mögen unsere Zielsetzungen mit Geduld, Ausdauer und Gottes Segen in Gesundheit und Wohlergehen erreicht werden.

Euer Bürgermeister  
Ulrich Gamper

## Rodelrennen auf der Wolfeben

Am 22. Januar organisierte der Amateursportverein Laurein Proveis das alljährliche Rodelrennen auf der Wolfeben.

Durch den geringen Schneefall mussten wir dieses Jahr die Strecke leider verkürzen. Dennoch durften wir am Start insgesamt 32 Teilnehmer begrüßen. Nach erfolgreicher Abfahrt und Preisverleihung ließen wir den Abend noch gemeinsam ausklingen.

Mit der Tagesbestzeit von 58:88 Sekunden holte sich Viktor Gamper den Sieg in der Kategorie der Männer vor Theodor Mairhofer und Thomas Pichler. Bei den Volksschülern setzte sich Raphael Mairhofer vor Sophie Pichler und Samuel Pichler durch, die Kategorie der Mittelschüler gewann Martin Troger, vor Adam Thaler und Jana Pichler, bei den Damen setzte sich Sabine Marsoner vor Nattaly Troger

durch und die Kategorie der Altherren gewann Herbert Mairhofer vor Franz Pichler und Ulrich Gamper. Vielen Dank an alle Teilnehmer!

Wir bedanken uns bei der Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein, die uns im heurigen Winter eine groß-



SVLP Paul Kessler

zügige Spende zukommen ließ. Mit dieser Unterstützung können wir anfallende Reparaturen und unser Tätigkeitsprogramm um einiges leichter abwickeln.

## Sternsingen in Proveis

Die Sternsinger zogen heuer am 03. und 04. Jänner 2023 wieder ganz traditionell von Haus zu Haus.

Mit dabei waren Stefanie, Jana, Michael und Jasmin. Kathrin und Magdalena haben uns beim Einlernen unseres Liedes geholfen.

Mit der heurigen Spende sollten wieder viele Projekte weltweit unterstützt werden. Eines der Projekte ist der Bau einer Werkstatt, in der Dreiräder für körperlich behinderte Menschen hergestellt werden.

Unsere schönen Kleider durften wir im Widum an- und ausziehen. Zum Schluss haben wir gemeinsam mit Pfarrer Siegfried Pfitscher die Spenden ausgezählt, insgesamt 1508,50€. Bei einer leckeren Marende freuten wir uns sehr über den Betrag und

dass wir an jeder Haustür herzlich willkommen waren.

Am 07. Jänner fuhren wir mit dem Zug nach Bozen um am landesweiten Sternsingtreffen teilzunehmen. Gemeinsam mit vielen anderen Sternsängern feierten wir mit Bischof Ivo Muser im Dom eine Andacht. Anschließend zogen wir mit unseren prachtvollen Gewändern und glänzenden Sternen durch die



Jasmin Gamper

Altstadt von Bozen. Dass wir heuer mit einem neuen leuchtenden Stern umherziehen durften war für uns eine große Freude und hat uns auch mit Stolz erfüllt. Dafür möchten wir uns bei Ulrich und seinen fleißigen Helfern bedanken.

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Spenden.

## Musikantenhuangort in Proveis

Nach drei Jahren Pause infolge der Corona Pandemie konnte heuer vom Volksmusikkreis Burggrafenamt in Zusammenarbeit mit dem Kirchenchor hier in Proveis wieder der Musikantenhuangort abgehalten werden.

Zahlreiche Einheimische und Gäste waren der Einladung gefolgt und fanden sich am Faschingssonntag, 19.02.2023 im neuen Mehrzwecksaal zum gemeinsamen Musizieren und Singen ein. Neben den Musikschülern unter der Leitung von Christian Gamper erfreuten uns die

Burgstaller Tanzmusi, die Volkstanzgruppe Ulten, die Gemiatlichn, die Hackbrettgruppe Ulten, die Meraner Raffelemusi, die Familienmusi Weiss aus St.Felix, die Frauensinggruppe St.Nikolaus Ulten und noch viele andere Mitwirkende. Der Obmann des Volksmusikkreises Burggrafenamt Herr Albert Seppi gratulierte zur gelungenen Veranstaltung und wünschte allen weiterhin viel Freude am Singen und Musizieren. Allen Musikanten, Sängern, Zuhören und Helfern ein aufrichtiges Vergelt's Gott für ihren Beitrag zum guten Gelingen dieser sehr wertvollen Veranstaltung zur Pflege der Volksmusik.

Ulrich Gamper



## Braunvieh-Gebietstagung

Die heurige Braunvieh-Gebietstagung Meran fand am 11. Februar im Mehrzwecksaal in Proveis statt.

Der Gebietsvertreter, Marzari Walter, begrüßte BM Ulrich Gamper, den Geschäftsführer Peter Zischg, den Zuchttechniker Martin Mulser, den Zuchtwart Oswald Zöggeler, die Braunviehkönigin Brigitte Malleier und zahlreiche Mitglieder aus nah und fern.

Der Geschäftsführer berichtete über Neuerungen in der Braunviehzucht. Der Hofberater des Sennereiverbandes, Patrik Angerer, erklärte die Aufgaben des Sennereiverbandes auf den Höfen, auf den Almen und bei den Hofkäsereien. Martin Mulser stellte das neue Besamungsprogramm vor. Anschließend gab es

ein gemeinsames Mittagessen, das von den Ortsbäuerinnen zubereitet worden war. Am Nachmittag ging es nach Matzlaun zur Betriebsbesichtigung des Braunviehzuchtbetriebes

der Familie Werner Pichler, Zöschghof.

Barbara Valorz



Braunvieh-Gebietstagung im Mehrzwecksaal von Proveis

### Seniorenvereinigung im SBB Ortsgruppe Proveis

Die Seniorenvereinigung Proveis im SBB Ortsgruppe Proveis bedankt sich hiermit im Namen aller Mitglieder bei Raiffeisenkasse Ulten- St.Pankraz -Laurein recht herzlich für den gewährten Beitrag von 200,00 € anlässlich der Tätigkeit im Jahr 2022.

Peter Gamper

## Fußballabende des SVLP

An vier Freitagabenden im Februar und März organisierte der Amateursportverein Laurein Proveis Hallenfußballabende. Dazu trafen wir uns im neuen Mehrzwecksaal von Proveis.

Zahlreiche Kinder und Jugendliche nahmen das Angebot gerne an, um sich vor dem Wochenende noch so richtig auszupeinern. Nach einigen intensiven Aufwärmübungen begannen bereits die Spiele, bei denen wir auch stets auf ein faires und sportliches Verhalten setzten. Der Amateursportverein freut sich bereits auf die kommenden Veranstaltungen und hofft, dass auch weiterhin viele Sportler an den verschiedenen Veranstaltungen teilnehmen.



SVLP  
Klaus Mairhofer

## Pensionierung der langjährigen Mitarbeiterin Marianna Paris

Nach knapp 42 Dienstjahren in der Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz-Laurein trat Marianna Paris Ende Juni 2022 in den wohlverdienten Ruhestand.

Als Marianna am 01.08.1980 in der Raiffeisenkasse eingestellt wurde, war dies ihre erste Arbeitsstelle und blieb auch ihre einzige: ihre gesamte

berufliche Laufbahn verbrachte die „treue Seele“ der Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein im Betrieb. All die Jahre zeichnete sich Marianna stets durch ihren großen Einsatz, Zuverlässigkeit, Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein aus.

Verwaltungsrat, Aufsichtsrat, Direktor und die ehemaligen Mitarbeiterkollegen danken ihr für die treue und verdienstvolle Mitarbeit und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, viel Freude und vor allem Gesundheit!



### Mitteilung

Termine der Sitzungen der Gemeindekommission für Raum und Landschaft – Sektion Bauwesen und Gemeindekommission für Landschaft (ex Baukommission) in der Gemeinde Proveis:  
**28.03.2023, 09.05.2023, 13.06.2023, 18.07.2023, 05.09.2023, 10.10.2023, 14.11.2023, 05.12.2023**

Die Projekte müssen mindestens 2 Wochen vor der Sitzung eingereicht werden.

# Lust auf Ferien?

Wir organisieren Ferienaufenthalte für Senioren mit professioneller Begleitung



Sonne, Strand und Meer in

VISERBA DI RIMINI

11 Tage Meerferien  
im Hotel Byron \*\*\*S

So 21. Mai – Mi 31. Mai 2023

TORRE PEDRERA  
DI RIMINI

9 Tage Meerferien  
im Hotel IDA\*\*\*

So 10.– Mo 18. September 2023

oder lieber in die Berge?

MÜHLWALD

10 Tage Bergferien  
im Hotel am See \*\*\*

Fr 07. – So 16. Juli 2023

Und zum entspannen  
und kuren in

ABANO

8 Tage Kuraufenthalt  
im Hotel Vena d’Oro \*\*\*

Sa 11. – Sa 18. November 2023

Teilnahmebedingungen: der gegebenen Situation angepasst!



Anmeldungen u. Informationen  
**Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft PRÄVENTION**  
Gesundheits- und Sozialsprengel, Andreas-Hofer-Str. 2, Lana  
**Tel. 0473 55 30 34**  
angelika.hofer@fsd-lana.it / www.fsd-lana.it

Mit freundlicher Unterstützung:





## Faschingsfeier der Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft

Nach 3 Jahren Corona bedingter Pause konnte die traditionelle Faschingsfeier der Abteilung Prävention der Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft stattfinden.

Es war ein freudiges, lustiges Wiedersehen all jener Senioren die an den vergangenen Ferien teilgenommen haben. Es wurde viel erzählt, gelacht und das Tanzbein geschwungen. Zum Schluss war man sich einig: „Wir sehen uns wieder bei den heurigen Ferienaufenthalten“.

Anmeldungen für alle Ferienturnusse Meer- und Bergferien sowie Kuraufenthalt haben schon begonnen.

Tel.: 0473-553034  
von Montag – Freitag 8:00 – 12:00 Uhr



## Brauchen Sie Betreuung oder Pflege?

Wenn Sie bei der Betreuung und Pflege Ihrer lieben Familienangehörigen Hilfe brauchen, sind wir für Sie da!

Bereits seit 50 Jahren bietet die Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft professionelle Unterstützung bei der Pflege zu Hause an. Sie orientiert sich an den Bedürfnissen der betreuten Kunden. Das Angebot ist sehr vielfältig, ob Körperpflege, Aktivierungs- und Animationsarbeit oder sozialpädagogische Hilfestellung: Ihr Anliegen ist unsere Herzenssache.



### Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft

Andreas-Hofer-Str. 2 –  
Sozialsprengel Lana, 39011 Lana  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8 -12 Uhr  
Diensteleiterin: Stuefer Anja, Tel 0473 553 032  
Hauspflege: Einsatzleiterin Steckholzer Gertrude, Tel 0473 553 030  
Hauspflege Verwaltung:  
Weiss Andrea, Tel 0473 553 031  
Ortwein Eva, Tel 0473 553 037  
Prävention: Koordinatorin Hofer Angelika, Tel 0473 553 034,

### Verein Freiwillige Familien- und Seniorendienst EO

Andreas-Hofer-Str. 2, Sozialsprengel Lana 39011 Lana  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 9 – 11 Uhr  
Koordinatorin: Egger Claudia, Tel 0473 553 080,  
Begleitdienste, Gesellschaft leisten, Kleine handwerkliche Tätigkeiten, Gesund Wandern, Wandern und Kultur, Unterstützung Familien mit Kindern

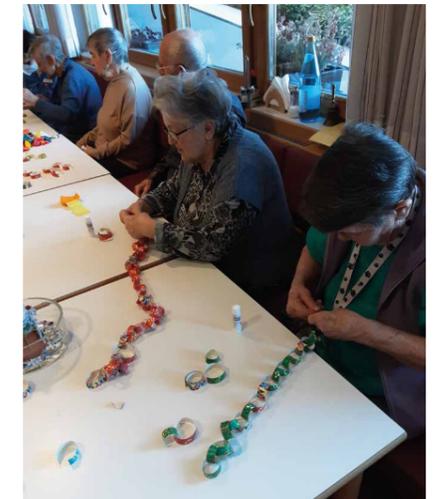


## Glück schenken... ... kann so einfach sein!

### Sommerpraktikum

Dieses Jahr bietet das Altenheim St. Pankraz in Zusammenarbeit mit der Stiftung Sparkasse im Rahmen des Projekts „Sommer einmal an-

ders“ Jugendlichen zwischen 16 und 20 Jahren die Möglichkeit ein Sommerpraktikum zu absolvieren. Es können Erfahrungen in der Betreuung und Begleitung von Senioren gesammelt werden. Spaziergänge mit Bewohnern und Mithilfe in der Tagesgestaltung sind nur zwei der vielen verschiedenen Aufgaben. Die Anmeldung für das Praktikum erfolgt direkt über die Seite [www.sommereinmalanders.it](http://www.sommereinmalanders.it) und wird Anfang März freigeschaltet. Für aktuelle Informationen kontaktiert uns unter der Nummer 0473-787106 oder besucht unsere Webseite: [www.altenheim-stpankraz.it](http://www.altenheim-stpankraz.it)



Wir basteln für Fasching



Wir backen Weihnachtskekse



Nikolausfeier



Medicus Comicus zu Besuch



Unsinniger Donnerstag



Wir backen Faschingskrapfen

## Martin Weiss als Ortsobmann bestätigt

St. Felix/Unsere liebe Frau im Walde – 2023 ist für das Handwerk ein Wahljahr. Sämtliche Orts-, Bezirks- und Berufsausschüsse werden neu bestellt. So wurde auch im Rahmen der Ortsversammlung von St. Felix/Unsere Liebe Frau im Walde kürzlich der lokale Ausschuss der Handwerker gewählt.

Die Nachwuchsgewinnung und Sensibilisierung für das Handwerk zählen zu den Herzensangelegenheiten der Handwerker/innen in St. Felix/Unsere liebe Frau im Walde. Jährlich wird im Sommer das Projekt „Teenies@Work umgesetzt, welches nach wie vor für große Begeisterung unter den Jugendlichen und Eltern sorgt. Ivh-Ortsobmann Martin Weiss berichtete über die Initiative im Rahmen der Ivh-Jahresversammlung der Handwerker/innen. „Auch im Rahmen der Schulbesuche versuchen wir jedes Jahr, den Mittelschüler/innen die vielseitigen praktischen Berufe schmackhaft zu machen“, erklärte Weiss. Besonders stolz ist man in der Gemeinde auf den jungen Maler und Lackierer Manuel Kofler, der im letzten Jahr bei den WorldSkills teilgenommen hat und ein Medallion for Excellence errungen hat.

Lob für die Arbeit und das Engagement des Ivh-Ortsausschusses sprach Bürgermeisterin Gabriela Kofler den anwesenden Handwerker/innen aus. Trotz fehlender Fachkräfte und anderen Herausforderungen gebe es viele attraktive Unternehmen im Ort, welche gerade für die Jugend interessante Perspektiven bieten. Zudem stärke das Handwerk den Zusammenhalt in der Gemeinde und trage soziale Verantwortung im Ort.

Den Abschluss der Versammlung bildete die Neuwahl des Ortsausschusses. Martin Weiss erhielt das Vertrauen der Handwerker/innen



Foto (von links): Andreas Weiss, Hannes Kofler, Denny Geiser, Manuel Kofler, Patrick Geiser, Martin Weiss, Manuela Kofler und Mathias Piazz.

## Carissimi cittadini di Provès

sembra incredibile ma sono già passati dieci anni dal nostro arrivo nel vostro splendido paese, e purtroppo è arrivato per noi il momento di salutarvi, a malincuore, per far ritorno nella nostra città natale.

Abbiamo imparato davvero molto in tutto questo tempo trascorso qui con voi: ci avete insegnato a conoscere le montagne, a vivere la natura nei boschi, a raccogliere i suoi frutti e ad ammira-

re i suoi colori, tutte cose che non si imparano vivendo in una grande città.

Qui lasciamo tanti amici e amiche, tutta brava gente che ci ha accolto, ci ha aiutato quando ne avevamo bisogno e ci ha reso partecipi in tutto facendoci sentire come a casa, senza mai chiedere nulla in cambio.

Nonostante le nostre origini e le nostre realtà siano completamente differenti, qualcosa che ci accomuna c'è, San Nicola o Nikolaus, il nostro e il vostro santo patrono: per questo motivo vogliamo omaggiarvi di un piccolo

quadretto, preso a Bari, che lo rappresenta, come simbolo di integrazione e come testimonianza del nostro passaggio nella vostra comunità, da custodire, se vorrete, nella vostra tanto amata chiesa.

Lasciamo qui un pezzo di cuore e speriamo anche un bel ricordo, come quello che state lasciando a noi.

Non vi ringrazieremo mai abbastanza per tutto quello che avete fatto per noi, non vi dimenticheremo mai!

Antonio, Raffaella e Cosimo



Südtiroler Bauernjugend

## Nikolausständchen der Bauernjugend Proveis

Am 06. Dezember 2022 bereiteten wir nach der langen schwierigen Zeit von Corona das Nikolausständchen das erste Mal wieder vor.

Nach der Hl. Messe gab es dann anschließend Tee, Glühwein, Nüsse, Mandarinen und selbstgebackene Kekse für Mitglieder, Dorfbewohner und Besucher.



## Preiswatten der bäuerlichen Organisationen

Am 18. Februar 2023 pflanzten wir das erste Mal nach Corona wieder gemeinsam mit den bäuerlichen Organisati-



## Seniorenfeier der Bauernjugend Proveis

Am 18. Dezember 2022 organisierten wir nach dem Krippenspiel der Grundschule Proveis für alle Senioren ein gemütliches Beisammensein mit Keksen und Tee.

Als Geschenk gab es für alle Senioren ein Glas voll mit selbstgemachten Müsli mit vielen verschiedenen getrockneten Obstsorten, verschiedenen Nüssen, Körnern und Samen, Zimt, Honig, Haferflocken und Kokosöl.



onen von Proveis, dem Bauernbund, den Bäuerinnen und den Senioren, das Preiswatten.

s gab viele verschiedene Preise wie Gutscheine, Geschenkkörbe, Bekleidung usw. Wir freuen uns, dass so viele daran teilgenommen haben und möchten uns dafür bedanken.

## Heilig Abend - Ständchen der Bauernjugend Proveis

Nach der Christmette am 24. Dezember 2022 bereiteten wir für alle, die an der Mette teilnahmen Tee, Glühwein und selbstgebackene Kekse vor.

Beim gemütlichen Beisammensein mit Speis und Trank ließen wir den Abend zusammen ausklingen.



## Bezirksvollversammlung der Bauernjugend

Am 21. Jänner 2023 fand auch heuer wieder die Bezirksvollversammlung statt. Dazu trafen wir uns um 20:00 Uhr im Vereinssaal in Unsere Liebe Frau im Walde.

Nach zwei Jahren fanden heuer wieder Neuwahlen statt. Uns freut es sehr, dass nach zwei Amtsperioden im Bezirk auch heuer wieder ein Ausschussmitglied in den Bezirksausschuss gewählt wurde. Wir gratulieren Werner Kessler und wünschen ihm viel Erfolg in den weiteren zwei Amtsperioden im Bezirksausschuss. Außerdem erreichten wir mit 19% Teilnehmeranzahl bei Veranstaltungen des Bezirks Meran den 3. Rang.

Nicole Pichler



## Aktionen im Winter

Am 23. Dezember hielt die Jungschar eine kleine Weihnachtsfeier ab. Um die Kinder auf die bevorstehenden Weihnachtstage einzustimmen haben wir umgeben von kuscheligen Kissen und Decken einen Weihnachtsfilm genossen.

Am 14. Jänner ging es für die Jungscharkinder einen Nachmittag lang in

den Schnee. Zwischen Ski- Fahren, Rodeln und Brettspielen war alles mit dabei. Wir danken dem Snowpark-Team für die lustigen Stunden.

Am 21. Februar, dem letzten Faschnacht Tag trafen wir uns am Nachmittags, um den Dorfbewohnern einen kleinen „Maschgragruf“ zu überbringen. Mit kleineren tanzelagen wie Macarena und Co. wollten wir ihnen ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Anschließend bekam je-

der Faschingskrapfen und bei verschiedenen Spielen wurde die Feier gemeinsam beendet. Wir bedanken uns für die vielen Süßigkeiten und Spenden!

■ Pichler Magdalena



### Mitteilung der Gemeinde Proveis

Wie bereits angekündigt wird der Gemeindearbeiter Herr Mairhofer Herbert voraussichtlich im September 2023 in den Ruhestand treten. Dadurch muss diese Stelle dann wieder neu besetzt werden. Die entsprechende Stellenausschreibung erfolgt rechtzeitig. Jenen Bewerbern, die vielleicht Interesse für diesen Posten haben, wird empfohlen, sich rechtzeitig um die dafür notwendigen Teilnahmebedingungen zu kümmern.

**Nach Rücksprache mit dem Amt für Motorisierung braucht es für den Gemeinetraktor mit Zubehör den Führerschein „C“ und nicht wie mittgeteilt den Führerschein „B“. Wir bitten um Verständnis.**

#### Es braucht:

Abschlusszeugnis der Mittelschule oder Erfüllung der Schulpflicht und zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch- praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden

Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ – ehemals Niveau „D“

Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung

Führerschein „C“

## Advents- und Weihnachtszeit in der Pfarrei Proveis

Am Heilig Abend haben wir heuer in Proveis eine Lichterandacht in der Pfarrkirche gefeiert, zu dieser waren besonders die Kinder herzlich eingeladen.

Es hat uns sehr gefreut, dass sehr viele Kinder und Jugendliche dieser Einladung gefolgt sind. Musikalisch umrahmt, haben wir Texte aus der Bibel gehört und dem Jesukind ein Licht mit unserem persönlichen Anliegen zur Krippe gebracht. Abschließend durfte jeder einen Sternspritzer vor der Kirche am Friedenslicht entzünden und das Friedenslicht mit nach Hause nehmen.

In der Advents- und Weihnachtszeit wurden in der Pfarrei Proveis auch viele andere Feierlichkeiten festlich umrahmt und gefeiert. Der Einsatz und die Begeisterung vieler ermöglicht es immer wieder, dass kirchliche Feiertage in unserer Pfarrei feierlich gefeiert werden können. Bei der Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz – Laurein möchten wir uns dafür bedanken, dass sie uns bei der

Organisation des Pfarrfestes finanziell unterstützt hat. Wir bedanken uns auch bei allen Pfarrmitgliedern,

die uns jährlich mit einem Beitrag für die Heizungskosten unterstützen.



## Statistik - Kartenzahlungen überholen Bargeldzahlungen

Laut einer Studie der Europäischen Zentralbank hat das Volumen der Kartenzahlungen im Jahr 2022 erstmals das Volumen der Zahlungen mit Bargeld überstiegen. Gemessen an der Anzahl der Zahlungen wird aber noch immer öfter mit Bargeld bezahlt.

Der Trend zur bargeldlosen Zahlung hat sich vor allem seit Corona stark fortgesetzt. Laut Studie wurden im Jahr 2022 noch 59% der Transaktionen in bar abgewickelt. 2019 waren dies hingegen noch 72%, während es

2016 gar noch 79% waren. Für Beratungen und Informationen zu bargeldlosen Zahlungsmethoden (Bankkarten, Kreditkarten, Onlinebanking usw.) stehen unsere Mitarbeiter in den Servicestellen jederzeit zur Verfügung.





**53.** Internationaler  
Jugendwettbewerb

# WIR.

WIE SIEHT  
ZUSAMMENHALT  
AUS?



**MALEN  
ZEICHNEN  
FILMEN  
GEWINNEN**

[www.raiffeisen.it/jugendwettbewerb](http://www.raiffeisen.it/jugendwettbewerb)



**Raiffeisen**

Raiffeisenkasse Tisens

Raiffeisenkasse

Ulten-St. Pankraz-Laurein